アレルギーの有無を聞く

コミュニケーションツール ①

food allergy

アレルギー源になりやすい食材と、宗教上の戒律にかかわるおもな食材をリストアップしました。 このページを注文時に提示して、外国人のお客さまが食べられないものを確認しましょう。

食べられないものは ありますか?

Is there anything you cannot eat? 有不能吃的東西嗎?/有不能吃的东西吗? 드시지 못하는 것이 있습니까? มือะไรที่คุณทานไม่ได้ไหม (ครับ / ค่ะ) ?

肉類/meat



牛肉 beef



豚肉 pork

家禽類/poultry



魚アレルギーの原因は、魚の筋肉に含まれる「パルブアル ブミン」というタンパク質ですが、これはほとんどの種類 に含まれています。さらに、魚のコラーゲンもアレルギー の原因となります。ですから、鯖や鮭が食べられない人は、 他の魚でもアレルギー症状を起こすことが考えられます。 注意しましょう。また、海老や蟹は症例数が多い素材です。

鶏肉 chicken



鴨肉 duck

魚介類/sea food



魚 fish



salmon

イカ

sauid



mackerel





海老 shrimp



crab



salmon roe

野菜類/vegetable



abalone

ナッツ類/nuts

shellfish



カシューナッツ cashew nut



胡桃 walnut





peanut

蕎麦や落花生はアレルギー症状が重篤であり、 生命に関わるため、とくに注意が必要です。 ナッツ類そのものだけでなく、ピーナッツバ ターやチョコレート、アイスクリームなどナッ ツ類が混ざっている食品、蕎麦粉を使った食 品にも気をつけましょう。蕎麦は胡椒などの 調味料に含まれる場合もあります。

蕎麦/buckwheet



buckwheat





root vegetables



キノコ類 mushrooms

|果物/fruit

果物アレルギーは、 最近増加傾向にあ ります。



オレンジ orange



kiwi fruit



林檎 apple



バナナ banana



peach



特定の食品を摂取したときに、皮 膚や消化器、呼吸器などに異常が 起こるのが食物アレルギーです。 おもな症状としては、かゆみやじ んましん、腹痛、吐き気、下痢、咳 やぜん鳴(ゼーゼー)、呼吸困難、 くしゃみ、目のかゆみなどが挙げ られます。とくに、アナフィラキ シーと呼ばれる急性重度なアレル ギー反応が出た場合は、生死にか かわることもあります。

※アレルギー反応時には救急対応 が必要です。119番緊急搬送、 病院紹介を速やかに!

その他/other



卵 egg



乳製品 dairy product



wheat



soybean



胡麻 sesame seed



ゼラチン gelatin



蜂蜜 honey

大豆は、味噌、 醤油、納豆、豆 腐はもちろん、 きな粉や黒豆、 枝豆なども含ま れますので気を つけましょう。

Religion

宗教上で 食べられないモノ

イスラム教徒は、豚や動物性の食材全般、アルコールが禁忌。インドやネパール に多いヒンドゥー教徒は、牛、豚、魚、卵、生もの、二ン二ク、二ラ、ラッキョウ、 玉ネギ、アサツキなどを避ける傾向にあります。ユダヤ教徒は、豚、甲殻類、貝類、 タコ、イカ、鰻、穴子、ナマズなど、コーシャ(食べ物に関する規定)の認定を 受けていない食材は食べないのが一般的です。



牛肉 beef



豚肉 pork



羊肉 mutton



馬肉 horse meat wild boar



猪肉



鹿肉





鴨肉 duck



alcohol



魚 fish



海老 shrimp



crab



meat



shellfish



venison



タコ octopus



chicken



イカ squid



鰻、穴子、 ナマズ eel, conger eel, catfish





卵 egg









※五葷(ごくん)とは? ネギ科ネギ属などの野菜で、何を「五 葷」と定めるかは時代や地域によっ て違いがある。一部の仏教徒や、一部 のベジタリアンが避ける食材。

ニンニク、ニラ、ネギ(アサツキ)、玉ネギ、ラッキョウ garlic, chive, green onion, onion, leek